



Dra. Julia Verlinden
Diputada del Bundestag Alemán
Grupo Parlamentario de Alianza 90/Los
Verdes

Dra. Julia Verlinden, Diputada del Bundestag, Platz der Republik 1, 11011
Berlín

Sra. Verónica del Carmen Vilches Olivares

c/o Oficina Regional Cono Sur, Santiago de
Chile
Fundación Heinrich Böll
Dra. Ingrid Wehr

Berlín, 30.10.2017

Dra. Julia Verlinden,
Diputada del Bundestag
Platz der Republik 1
11011 Berlín
Teléfono: +49 (0)30 227 75077
Fax: +49 (0)30 227 76077
julia.verlinden@bundestag.de

Oficina Regional Lüneburg:
Töbingstraße 4
21339 Lüneburg
Teléfono: +49 (0)4131 219 70 93
Fax: +49 (0)4131 284 65 71
julia.verlinden.ma11@bundestag.de

Oficina Regional Dannenberg:
Marschtorstraße 57
29451 Dannenberg
Teléfono: +49 (0)5861 98 90 212
Fax: +49 (0)5861 98 90 214
julia.verlinden.ma12@bundestag.de

Diputada para los distritos de
Cuxhaven, Harburg-Land, Lüchow-
Dannenberg, Lüneburg, Stade y
Uelzen

www.julia-verlinden.de

Apoyo

Estimada Verónica del Carmen Vilches Olivares:

Espero que reciba usted esta carta en persona. Me llamo Julia Verlinden y desde 2013 soy diputada del partido Alianza 90/Los Verdes (Bündnis 90/Die Grünen) en el Parlamento Alemán, desde donde defiendo una sociedad solidaria y ecológica.

Me dirijo a usted porque, en el marco del programa "Parlamentarios protegen a parlamentarios" del Bundestag Alemán, he decidido apadrinar políticamente su caso y su compromiso (vea el prospecto adjunto).

Me gustaría expresarle cuán impresionada estoy por la gran valentía con la que, a pesar de todos los obstáculos y la represión, defiende usted los derechos humanos y la protección del medio ambiente en Chile.

Así pues, me produce una profunda indignación enterarme de que usted y otros activistas de MODATIMA han estado sufriendo amenazas. La señora Wehr, de la Fundación Heinrich Böll en Santiago, me ha informado de la situación sobre el terreno. Seguiré pendiente de su caso y de la situación en la región de Petorca.

Además, me he dirigido al embajador de Chile en Alemania con la petición de que se pronuncie sobre sus demandas de



protección hasta la fecha y su reciente denuncia por robo ilegal de agua.

Por último, le deseo mucha fuerza y coraje para seguir tan comprometida con la defensa de los derechos humanos. Si bien no puedo hacer más que observar la situación desde la distancia, me alegraría mucho que se pusiera en contacto conmigo. Quizás pueda haber, dentro de mis posibilidades como diputada del Bundestag Alemán, alguna forma de ofrecerle apoyo.

Reciba un muy cordial saludo,

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Julia Verlinden'.

Julia Verlinden



Dra. Julia Verlinden

Diputada del Bundestag Alemán
Grupo Parlamentario de Alianza 90/Los
Verdes

Dra. Julia Verlinden, Diputada del Bundestag, Platz der Republik 1, 11011

Berlín

Excmo. Sr. Patricio Pradel
Embajador de Chile

Mohrenstrasse 42
10117 Berlín

Berlín, 30.10.2017

Dra. Julia Verlinden,
Diputada del Bundestag

Platz der Republik 1
11011 Berlín

Teléfono: +49 (0)30 227 75077

Fax: +49 (0)30 227 76077

julia.verlinden@bundestag.de

Oficina Regional Lüneburg:

Töbingstraße 4

21339 Lüneburg

Telefon: +49 (0)4131 219 70 93

Fax: +49 (0)4131 284 65 71

julia.verlinden.ma11@bundestag.de

Oficina Regional Dannenberg:

Marschtorstraße 57

29451 Dannenberg

Teléfono: +49 (0)5861 98 90 212

Fax: +49 (0)5861 98 90 214

julia.verlinden.ma12@bundestag.de

Diputada para los distritos de
Cuxhaven, Harburg-Land, Lüchow-
Dannenberg, Lüneburg, Stade y
Uelzen

www.julia-verlinden.de

Acceso al agua potable

Excelentísimo Sr. Embajador:

Me dirijo a usted a propósito del proceso judicial contra
Verónica del Carmen Vilches Olivares.

Estoy profundamente impresionada por la gran valentía con la que MODATIMA, el Movimiento de Defensa por el Acceso al Agua, la Tierra y la Protección del Medio Ambiente, aboga por los derechos humanos. La actuación de los círculos económicos y políticos chilenos en contra de activistas de dicha organización da pie a plantear algunas preguntas: Se me informó de que estos activistas han estado sufriendo amenazas físicas y verbales, por lo que viven con temor a salir de sus casas y tienen dificultades para encontrar empleo. Los recursos de amparo que, a tenor de la situación, se interpusieron ante el juzgado correspondiente de Valparaíso y ante el juzgado de La Ligua fueron rechazados. Recientemente, la señora Vilches Olivares, que además es presidenta de una cooperativa rural para el abastecimiento de agua, ha sido acusada de robo de agua. Sin embargo, el fundamento jurídico de la correspondiente citación es dudoso, pues no se expuso ni la motivación de la misma ni el número de expediente.

Según la Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, ratificada también por Chile, ninguna persona puede ser perseguida por expresar pacíficamente su opinión y defender el cumplimiento de los derechos humanos, incluido el derecho al acceso al agua potable segura.

Mediante este escrito me gustaría transmitirle mi petición de que se pronuncie sobre el proceso contra la señora Vilches



Olivares, que se retire la demanda en su contra y se le garantice protección, tanto a ella como a los demás activistas del Movimiento de Defensa por el Acceso al Agua, la Tierra y la Protección del Medio Ambiente.

Mientras se le siga dificultando el acceso al agua potable a la ciudadanía chilena en la región de Petorca, no cesaré en mi compromiso, también públicamente (dentro del programa del Bundestag “Parlamentarios protegen a parlamentarios”), para que mejore la situación y se respeten los derechos humanos en Chile.

Quedando a la espera de su respuesta

le saluda atentamente,

Dra. Julia Verlinden, Diputada del Bundestag Alemán